



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

## Ogłoszenie dodatkowych informacji, informacje o niekompletnej procedurze lub sprostowanie

### Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

#### I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Rejonowy Zarząd Infrastruktury](#) Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [ul. Mogilska 85](#)

Miejscowość: [Kraków](#) Kod pocztowy: [30-901](#) Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy: Tel.: [+48 124551040](#)

Osoba do kontaktów: [Agnieszka Nowak](#)

E-mail: [zam.publiczne@rzikrakow.internetdsl.pl](mailto:zam.publiczne@rzikrakow.internetdsl.pl) Faks: [+48 124551306](#)

**Adresy internetowe:** *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* [www.rzikrakow.internetdsl.pl](http://www.rzikrakow.internetdsl.pl)

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

#### I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

## Sekcja II: Przedmiot zamówienia

### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Sprawdzenie i oczyszczenie terenu z przedmiotów wybuchowych i niebezpiecznych w projekcie LIFE12 NAT/PL/000031: „Kompleksowa ochrona nieleśnych siedlisk przyrodniczych na terenach wojskowych w obszarze Natura 2000” - Pustynia Błędowska finansowanym ze środków Unii Europejskiej i Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

### II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem zamówienia jest sprawdzenie i oczyszczenie terenu z przedmiotów wybuchowych i niebezpiecznych w projekcie LIFE12 NAT/PL/000031: „Kompleksowa ochrona nieleśnych siedlisk przyrodniczych na terenach wojskowych w obszarze Natura 2000” - Pustynia Błędowska finansowanym ze środków Unii Europejskiej i Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Szczegółowy zakres i warunki realizacji zamówienia przedstawiają:

1. opis przedmiotu zamówienia,

2. wzór umowy,

3. harmonogram prac wraz z załącznikami

Ww. dokumenty stanowią załączniki do specyfikacji istotnych warunków zamówienia

i są jej integralną częścią. Wartość zamówienia przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie

art. 11 ust. 8 ustawy Prawo zamówień publicznych.

### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	90523300	
Dodatkowe przedmioty	90523200	
	90523100	

## Sekcja IV: Procedura

### IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

### IV.2) Informacje administracyjne

#### IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[22/2014/ZP](#)

#### IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES\\_rzikrakow](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2014-050591](#) rok i numer dokumentu

#### IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2014/S 078-136840](#) z dnia: [19/04/2014](#) (dd/mm/rrrr)

#### IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[15/04/2014](#) (dd/mm/rrrr)

## Sekcja VI: Informacje uzupełniające

### VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

### VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

### VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

#### VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

#### VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

#### VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się  
zmieniany tekst:

III.2.3) Kwalifikacje techniczne

Zamiast:

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełnienia wymogów:  
Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełnienia wymogów:  
I. Wykaz wykonanych usług w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane  
nałóżycie (wzór - zał. nr 6 do siwz)  
- przy uwzględnieniu warunku opisanego w pkt 5.2 siwz.  
Dowodami, o których mowa powyżej są:  
- poświadczenia;

Powinno być:

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełnienia wymogów:  
Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełnienia wymogów:  
I. Wykaz wykonanych usług w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane  
nałóżycie (wzór - zał. nr 6 do siwz)  
- przy uwzględnieniu warunku opisanego w pkt 5.2 siwz.  
Dowodami, o których mowa powyżej są:  
- poświadczenia;

- oświadczenie wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa powyżej. W przypadku, gdy zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego usługi wskazane w wykazie zostały wcześniej wykonane, wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów, o których mowa powyżej. II. Wykazu osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nich czynności oraz informacją o podstawie dysponowania tymi osobami (wzór – zał. nr 7 do siwz). -przy uwzględnieniu warunku opisanego w pkt. 5.4 siwz; III. Wykaz sprzętu, wykazu narzędzi, wyposażenia zakładu i urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy usług w celu wykonania zamówienia wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami (wzór- zał. nr 8 do siwz), -przy uwzględnieniu warunku opisanego w pkt. 5.3 siwz. Zgodnie z art. 26 ust. 2b ustawy Prawo zamówień publicznych Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić

- oświadczenie wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa powyżej. W przypadku, gdy zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego usługi wskazane w wykazie zostały wcześniej wykonane, wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów, o których mowa powyżej. II. Wykazu osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nich czynności oraz informacją o podstawie dysponowania tymi osobami (wzór – zał. nr 7 do siwz). -przy uwzględnieniu warunku opisanego w pkt. 5.4 siwz; III. Wykaz sprzętu, wykazu narzędzi, wyposażenia zakładu i urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy usług w celu wykonania zamówienia wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami (wzór- zał. nr 8 do siwz), -przy uwzględnieniu warunku opisanego w pkt. 5.3 siwz. Zgodnie z art. 26 ust. 2b ustawy Prawo zamówień publicznych Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić

zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia.

Jeżeli Wykonawca, polega na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy, Zamawiający, w celu oceny, czy wykonawca będzie dysponował zasobami innych podmiotów w stopniu niezbędnym do należytego wykonania zamówienia oraz oceny, czy stosunek łączący wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do ich zasobów, żąda dołączenia do oferty dokumentów dotyczących w szczególności:

- a) Zakresu dostępnych wykonawcy zasobów innego podmiotu;
- b) Sposobu wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia;
- c) Charakteru stosunku, jaki będzie łączył wykonawcę z innym podmiotem;
- d) Zakresu i okresu udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów: Zamawiający uzna, iż wykonawca spełnia powyższe warunki udziału w postępowaniu jeśli wykaże, że:

- odnośnie III.2.3 pkt I wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie jedną usługę polegającą na oczyszczeniu terenów z przedmiotów wybuchowych i niebezpiecznych z obszaru min. 200

zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia.

Jeżeli Wykonawca, polega na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy, Zamawiający, w celu oceny, czy wykonawca będzie dysponował zasobami innych podmiotów w stopniu niezbędnym do należytego wykonania zamówienia oraz oceny, czy stosunek łączący wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do ich zasobów, żąda dołączenia do oferty dokumentów dotyczących w szczególności:

- a) Zakresu dostępnych wykonawcy zasobów innego podmiotu;
- b) Sposobu wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia;
- c) Charakteru stosunku, jaki będzie łączył wykonawcę z innym podmiotem;
- d) Zakresu i okresu udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów: Zamawiający uzna, iż wykonawca spełnia powyższe warunki udziału w postępowaniu jeśli wykaże, że:

- odnośnie III.2.3 pkt I wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie jedną usługę polegającą na oczyszczeniu terenów z przedmiotów wybuchowych i niebezpiecznych z obszaru min. 200

<p>ha o wartości min. 1 000 000,00 zł brutto.</p> <p>- odnośnie III.2.3 pkt II dysponuje:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 5 osobami, które będą pełniły funkcje saperów (każda z osób z min. 3 letnim doświadczeniem na stanowisku sapera),</li> <li>2. 1 osobą wykonującą czynności inspektora nadzoru prac saperskich z min. 3 letnim doświadczeniem w zakresie nadzoru nad prowadzeniem prac z zakresu oczyszczania terenów z materiałów wybuchowych, w tym ich niszczenie.</li> </ol> <p>Każda z w/w osób musi posiadać ważne zaświadczenie potwierdzające zdanie egzaminu określonego w rozporządzeniu Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 04.07.2005 r. „W sprawie szkolenia i egzaminowania osób mających dostęp do materiałów wybuchowych przeznaczonych do użytku cywilnego” (Dz.U. nr 135 poz. 1140)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>3. 1 osobą z uprawnieniami geodety z min. 3 letnim doświadczeniem zawodowym na tym stanowisku,</li> <li>4. 1 osobą wykonującą pracę w charakterze archeologa, która posiada minimum 3 letnie doświadczenie zawodowe w wykonywaniu pracy archeologa, w tym co najmniej roczne doświadczenie w prowadzeniu nadzoru lub monitoringu archeologicznego. Ponadto osoba ta musi posiadać wykształcenie wyższe magisterskie o kierunku archeologia.</li> </ol> <p>W przypadku osób pochodzących z krajów Unii Europejskiej Zamawiający akceptuje ich zagraniczne kwalifikacje uznane w zakresie i na zasadach ustawy z 18.03.2008 r. „O zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej” (Dz.U. nr 63 poz. 394).</p>	<p>ha o wartości min. 1 000 000,00 zł brutto.</p> <p>- odnośnie III.2.3 pkt II dysponuje:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 5 osobami, które będą pełniły funkcje saperów (każda z osób z min. 3 letnim doświadczeniem na stanowisku sapera),</li> <li>2. 1 osobą wykonującą czynności inspektora nadzoru prac saperskich z min. 3 letnim doświadczeniem w zakresie nadzoru nad prowadzeniem prac z zakresu oczyszczania terenów z materiałów wybuchowych, w tym ich niszczenie.</li> </ol> <p>Każda z w/w osób musi posiadać ważne zaświadczenie potwierdzające zdanie egzaminu określonego w rozporządzeniu Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 04.07.2005 r. „W sprawie szkolenia i egzaminowania osób mających dostęp do materiałów wybuchowych przeznaczonych do użytku cywilnego” (Dz.U. nr 135 poz. 1140)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>3. 1 osobą z uprawnieniami geodety z min. 3 letnim doświadczeniem zawodowym na tym stanowisku,</li> <li>4. 1 osobą wykonującą pracę w charakterze archeologa, która posiada minimum 3 letnie doświadczenie zawodowe w wykonywaniu pracy archeologa, w tym co najmniej roczne doświadczenie w prowadzeniu nadzoru lub monitoringu archeologicznego. Ponadto osoba ta musi posiadać wykształcenie wyższe magisterskie o kierunku archeologia.</li> </ol> <p>W przypadku osób pochodzących z krajów Unii Europejskiej Zamawiający akceptuje ich zagraniczne kwalifikacje uznane w zakresie i na zasadach ustawy z 18.03.2008 r. „O zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej” (Dz.U. nr 63 poz. 394).</p>
---	---

- odnośnie III.2.3 pkt III dysponuje:  
1. Minimum 1 magnetometrem do wykrywania bomb,  
2. detektorami:  
a) minimum 1 detektorem do oczyszczania terenu z niewybuchów;  
b) minimum 1 zestawem do wykrywania min składającym się z:  
- słuchawki na głowę z kablem, wtyczką i adapterem typu T dla wskaźnika wizualnego,  
- wykrywaczem min typu AN-19/2  
c) minimum 2 aktywnymi systemami detekcji do głębokich poszukiwań;  
d) minimum 1 georadarem posiadającym głowicę o rozdzielczości co najmniej 2,5 cm, możliwość poszukiwania min. do 1,20 m na różnych podłożach o różnej wilgotności, pracującym w zakresie częstotliwości od 100 MHz do 3 GHz.

- odnośnie III.2.3 pkt III dysponuje:  
1. Minimum 1 magnetometrem do wykrywania bomb,  
2. detektorami:  
a) minimum 1 detektorem do oczyszczania terenu z niewybuchów;  
b) minimum 1 zestawem do wykrywania min składającym się z:  
- słuchawki na głowę z kablem, wtyczką i adapterem typu T dla wskaźnika wizualnego,  
- wykrywaczem min  
c) minimum 2 aktywnymi systemami detekcji do głębokich poszukiwań;  
d) minimum 1 georadarem o rozdzielczości umożliwiającej wykrywanie wszelkich (o różnych gabarytach) przedmiotów wybuchowych i niebezpiecznych min. na głębokość 1,20 m poniżej poziomu gruntu w różnych podłożach, o różnej wilgotności, pracującym w zakresie częstotliwości od 100 MHz do 3 GHz.

#### **VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:

IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu

Zamiast:

29/05/2014 Godzina: 11:30  
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:

11/06/2014 Godzina: 10:30  
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:

IV.3.7) Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą

Zamiast:

25/07/2014  
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:

08/08/2014  
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:

IV.3.8) Warunki otwarcia ofert

Zamiast:

29/05/2014 Godzina: 12:00  
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:

11/06/2014 Godzina: 11:00  
(dd/mm/rrrr)

#### **VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić**

#### **VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia**

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

#### **VI.4) Inne dodatkowe informacje:**

#### **VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

20/05/2014 (dd/mm/rrrr) - ID:2014-065905